

Trecensem . . . Z. 39 significans ei mala — p. 316, Z. 2 Parisius remeavit¹⁾).

p. 316, Z. 9 Et tunc juxta vires — Z. 11 hostiliter intraverunt . . . Z. 16 Illud autem castrum a rege — Z. 42 Ludo- vico potenter subjugavit²⁾).

p. 318, Z. 15 Sed qui illud paullo — Z. 23 eo amplius gubernavit.

p. 318—320 das Kapitel: Quomodo rex fundavit abbatiam Montisregalis etc.³⁾).

p. 320—322 das Kapitel: De renovatione ecclesiae beati Dionysii etc.

p. 322 das Kapitel: Quomodo Ludovicus rex desponsavit Margaretam filiam comitis Provinciae⁴⁾).

p. 322 Z. 46, Nam quemadmodum — p. 324, Z. 4 cum gente sua Parisius remeavit.

p. 324, Z. 7 diabolus, cui semper est — Z. 10 et pessimus procurare . . . Z. 12 Habitatat vero iste rex — Z. 19 pro angelo colebatur . . . Z. 21 Sed Deus omnipotens — Z. 26 taliter immutavit⁵⁾ . . . Z. 29 Quo audito, rex — Z. 30 quamplurimum turbabatur.

p. 324—326 das Kapitel: Quomodo Ludovicus rex Franciae fecit Robertum, fratrem suum, novum militem etc.

p. 326—328 die zweite Hälfte des Kapitels: Quomodo sancta corona Domini spinea, ac magna pars sanctae crucis, et ferrum lanceae, quod lateri Domini infixum fuit, allata sunt Parisius (p. 326 von Z. 36 ab).

p. 328 das Kapitel: Quomodo Ludovicus rex misit Johannem de Bellomonte etc.

p. 328—330 das Kapitel: Quomodo barones Franciae profecti sunt in Terram Sanctam⁶⁾).

p. 330, Z. 18 Nam idem imperator curiae⁷⁾ — p. 332, Z. 8 prout idem pater disposuit, mancipavit.

p. 332, Z. 21 Videns autem piissimus rex — Z. 27 Franciae sic mandavit . . . Z. 29 Quod rex audiens — Z. 30 Cluniaci in hunc modum . . . Z. 44 Cujus verba et rationes — Z. 46 offendere pertimescens.

1) In den beiden letzten Perioden stimmen einige Worte mit Vincenz XXX, cap. 130 überein. 2) Innerhalb dieser Stelle findet sich ein Satz aus Vincenz XXX, cap. 130 fast vollständig wieder: 'Tunc rex Angliae cum (rubore rediens) velociter triumphavit'.

3) Ueber die Unruhen an der Pariser Universität berichtet Vincenz XXX, cap. 137 abweichend. 4) Vincenz l. c. gedenkt des Ereignisses nur mit wenigen Worten. 5) Vincenz l. c. sagt nur: 'Deus cor eius (sc. regis Harsacidarum) immutavit'.

6) Der denselben Gegenstand behandelnde Bericht des Vincenz (XXX, cap. 138) ist nicht nur viel weniger ausführlich, sondern weicht sogar sachlich etwas ab. 7) Die entsprechende Stelle bei Vincenz XXX, cap. 138 ist sehr erweitert, auch dem Inhalte nach verändert. s. p. 438 n. 2.